

02
13

Amtsblatt

Donnerstag,
10. Januar 2013

Departemente

Betreibung und Konkurs	46
Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage	52
Kantonsschule. Informationsabend und Anmeldung für 2013/14	53
Erwachsenenbildung	54
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	58
Schwanderstrasse. Belagserneuerung. Arbeitsausschreibung	63
Baugesuche und Sonderbewilligungen	65

Stellenausschreibungen	69
-------------------------------	----

Gemeinden	70
------------------	----

Verschiedene	
Handelsregister	74
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	95



Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 4. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *TeleExcellence AG*, c/o Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 4. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *ComFinEx GmbH*, c/o Profound Treuhand AG, Tulpenweg 2, 6060 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 4. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *JnB International GmbH*, c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6061 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 4. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Print Media Agentur GmbH*, Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *37 degrees AG*, Kägiswilerstrasse 29, 6060 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Chico Salescontrol GmbH*, ohne Domizil, vormals Allmendstrasse 5, 6062 Wilen (Sarnen), nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Consultix GmbH*, ohne Domizil, vormals Hinterdorf 4, 6390 Engelberg, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Elvesa GmbH*, ohne Domizil, vormals Allmendstrasse 5, 6062 Wilen (Sarnen), nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Indupart Sales GmbH*, ohne Domizil, vormals Allmendstrasse 5, 6062 Wilen (Sarnen), nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *ITT Engineering GmbH*, ohne Domizil, vormals Schneggenhubel 9, 6064 Kerns, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Lemie GmbH*, ohne Domizil, vormals Allmendstrasse 5, 6062 Wilen (Sarnen), nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *NTR GmbH*, ohne Domizil, vormals Grundacher 5, 6060 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Dezember 2012 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *PEG Plant Engineering GmbH*, ohne Domizil, vormals Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2013

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage von thermischer Nutzung von Grundwasser

Gemeinde Engelberg

Gesuchsteller: Ferienlager Alphorn
 Herr Samuel Zraggen (-Spöring)
 Ennetbürgerstasse 36a
 6374 Buochs NW

Objekt: Entnahme von Grundwasser für thermische Nutzung
 Entnahmemenge von max. 233 l/min. aus Vertikalfilterbrunnen

Ort: Ferienlager Alphorn, Oberbergstrasse 17,
 6390 Engelberg
 Entnahmeschacht auf Parzelle Nr. 1864
 Rückgabeschach auf Parzelle Nr. 1864

Gemäss Art. 10 Abs. 1 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 (GDB 740.11) liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Gemeinde Engelberg auf.

Einsprachen sind bis Montag, 21. Januar 2013, schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 10 Abs. 3 Wasserbauverordnung GDB 740.11).

Sarnen, 3. Januar 2013

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsschule. Informationsabend und Anmeldung für 2013/14

Informationsabend:

Für interessierte Eltern, Schülerinnen und Schüler findet am

Dienstag, 15. Januar 2013, um 19.30 Uhr

im Mehrzwecksaal der Kantonsschule Obwalden ein Informationsabend statt. Wir orientieren über die Ausbildungsschwerpunkte in einem Gymnasium und über die Aufnahmebedingungen.

Anmeldung für das Schuljahr 2013/14:

Die Anmeldung für Schülerinnen und Schüler, die auf das Schuljahr 2013/14 (Schulbeginn 19. August 2013) in die Kantonsschule eintreten möchten, erfolgt durch die Klassenlehrperson mittels Zuweisungsantrag.

Der Zuweisungsantrag ist der Aufnahmekommission *spätestens bis 28. März 2013* vorzulegen.

Grundlagen für den Zuweisungsantrag:

Für den Zuweisungsantrag ist eine ganzheitliche Beurteilung der Schülerin oder des Schülers massgebend. Als Grundlagen für den Zuweisungsantrag gelten:

- a. Die Gesamtbeurteilung der Leistungsentwicklung und der Lernzielerreichung in der 5. und 6. Primarklasse respektive der 2. und 3. Klasse der Orientierungsschule.
- b. Der Notendurchschnitt des zweiten Semesters des letzten Schuljahres sowie des ersten Semesters des aktuellen Schuljahres.
- c. Die Beurteilung der Selbstkompetenz.
- d. Die Beurteilung der Sozialkompetenz.
- e. Die Beurteilung der Entwicklungsperspektiven in Bezug auf das Anforderungsprofil der Kantonsschule Obwalden.

Eintritts-Möglichkeiten:

- a. Nach der 6. Primarklasse in die 1. Gymnasialklasse.
- b. Nach der 2. und 3. Orientierungsstufe in die 3. Gymnasialklasse.

Sarnen, 13. Dezember 2012

Schulleitung der Kantonsschule

Erwachsenenbildung

Landfrauenverband Obwalden

Pflanzenprodukte selber herstellen

Weiterbildungsnachmittag der Bäuerin

Die alte Kunst der Kräuterküche wiederentdecken. Dem Erzählen von unseren heimischen Heilpflanzen zuhören und aus diesen Produkten Körper- und Duschöle, Ölauszüge, Salben, Tinkturen usw. herstellen. Dabei die Grundtechniken, Verarbeitungsmöglichkeiten und die Freude an dieser Arbeit wiederentdecken.

Datum: Donnerstag, 17. Januar 2013

Zeit: 13.00 Uhr

Kursort: Pfarrhof Kerns

Leitung/

Referenten: Melanie Küpfer, Escholzmatz

Kosten: Fr. 20.– für Mitglieder / Fr. 30.– für Nichtmitglieder

Anmeldung: sofort bei Theres Halter, Telefon 041 675 24 16

E-Mail: werni.halter@bluewin.ch

Organisator: Landfrauenverband Obwalden
Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Frauengemeinschaft Kerns

Filmnachmittag: Sbrinzroute (die Säumer)

Film von Edi und Martha Wallimann

Obwalden–Domodossola

Dieser Film wird uns durch die Familie Spichtig, Weid, vorgeführt (selber Teilnehmer der Sbrinzroute). Die ganze Familie ist herzlich willkommen!

Ort: Pfarrhof, Kerns

Zeit: 14.00 Uhr

Kosten: Freiwilliger Unkostenbeitrag

Anmeldung: keine

Auskunft: Marie-Theres Ettlin, Telefon 041 660 13 12

Der letzte Schrei: Zpagetti-Häkeln (www.zpagetti.de)

Häkeln ist absolut in. Zpagetti ist ein neues Material, mit dem man einfach und schnell im XXL-Format häkeln kann. Mit modisch-schicken Taschen in den Frühling.

Kursleitung: Katrin Gasser, Lungern

Ort: Sigristenhaus, Kerns

Zeit: 19.30 Uhr

Kosten: Fr. 20.– plus Material

Anmeldung: Regina Bucheli, Telefon 041 660 57 02

Anmelde-

schluss: 21.1.2013, Mindestteilnehmerzahl 5 Personen!

Freizeitzentrum Obwalden

Informatik – Homepage erstellen im Handumdrehen

mit Silvia Buholzer-Hodel

Di, 15.1.2013 | 20.00–22.00h. | 2 mal | Fr. 100.–

Holzschnitzen, Holzbildhauen mit Paul Fuchs

Mi, 16.1.2013 | 17.45–19.45h. | 7 mal | Fr. 180.–

Fotokurs Spiegelreflexkamera mit Stefan Wagner

Do, 17.1.2013 | 9.00–12.00h. | 6 mal | Fr. 250.–

Lesen alter Handschriften mit Hildegard Gantner-Schlee

Sa, 19.1.2013 | 9.30–13.00h. | 2 mal | Fr. 120.–

Schwimmkurs für Kinder, 1 Krebs ab 5 Jahren mit Linda Probst

Sa, 26.1.2013 | 8.10–8.55h. | 10 mal | Fr. 182.–

Neues Programm ab 14. Januar 2013 im Briefkasten
oder www.fzo.ch

Anmelden und Information

Freizeitzentrum Obwalden FZO

Marktstrasse 5 (Hütli, 3. Stock), 6060 Sarnen

Telefon 041 662 08 44, Fax 041 662 08 41

E-Mail kurse@fzo.ch, www.fzo.ch

Dienstag bis Freitag 13.30 bis 17.00 Uhr

Samariterverein Unterwalden

eNothelferkurs

Fr. 125.– plus Fr. 15.– Login

Im Notfall richtig handeln, lebensrettende Sofortmassnahmen kennen (obligatorisch für Führerausweis). Der eLearning-Teil des eNothelfers muss am eigenen PC, Laptop oder Tablett absolviert werden.

KursNr	Kursort	Kursdatum	Kurstag	Kurszeit	Anm. bis
210	Lungern	2. Februar	Sa	08.00 – 16.00	18.01.13

Intensiv-Nothelferkurs

Fr. 140.– (total 10 Stunden)

Im Notfall richtig handeln, lebensrettende Sofortmassnahmen kennen (obligatorisch für Führerausweis).

KursNr	Kursort	Kursdatum	Kurstag	Kurszeit	Anm. bis
109	Alpnach	26. Januar	Sa	08.00 – 15.30	16.01.13
		27. Januar	So	08.00 – 12.30	

Schweizerisches Rotes Kreuz

Kommunikation mit Menschen mit Demenz

Grundkurs Validation n.Feil

Zielgruppe: Pflegende und Betreuende aller Stufen und Fachbereiche

Dauer: 18 Stunden

Daten: 22./23. Januar und 1. März 2013

Zeit: 9.00–12.00 Uhr/13.30–16.30 Uhr

Kursort: Betagtensiedlung Huwel, 6064 Kerns

Kosten: Fr. 580.– inkl. Kursunterlagen

Kursleitung: Marianne Gfeller, Pflegefachfrau HF, Erwachsenenbildnerin SVEB1, Validationstrainerin n.Feil, Einzel- und Gruppencalidation, Hauswirtschaftslehrerin

Mitbringen: Schreibzeug und Papier

Besonderes: Dieses Angebot wird als Pflichtmodul im Lehrgang Langzeitpflege SRK angerechnet. Das Angebot kann auch einzeln als Fachweiterbildung besucht werden.

Anmeldungen

Schweizerisches Rotes Kreuz

Kantonalverband Unterwalden

Kernserstrasse 29/PF 826

6060 Sarnen 2

info@srk-unterwalden.ch

Telefon 041 660 75 27

Fax 041 660 36 83

Via Cordis-Haus St. Dorothea

Zen-Einführung

Für AnfängerInnen, die sich mit den wichtigsten Ritualen und der Geschichte des Zen vertraut machen wollen. Die korrekte Sitzhaltung wird in kleinen Schritten geübt.

Leitung: Lieselotte Stadtfeld, Mitglied der Bodhi Sanga. Praktiziert seit 1987 beim indischen Jesuitenpater und Zen-Meister AMA Samy, CH-Magden

Datum: 18.–20. Januar 2013, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

EIN-KLANG – zu neun! – Musik in St. Dorothea

Kammermusik von Louis Spohr, Caspar Diethelm und Bohuslaw Martinu mit jungen Musikern.

Nach dem Konzert besteht auf Voranmeldung (Telefon 041 660 50 45) die Gelegenheit, mit den Musikern gemeinsam zu Nacht zu essen.

Leitung: Lara Morger, Sachseln

Datum: 20. Januar 2013, So 16.30 Uhr

Das neue Sein in Christus

Eine meditative Einführung in die Mystik des Apostels Paulus

Eine Deutung der Erfahrungen des Paulus von der Perspektive der östlichen Mystik öffnet tiefere Dimensionen seiner Spiritualität.

Leitung: P. Dr. Sebastian Painadath SJ und Maria Hörler

Datum: 21.–26. Januar 2013, Mo 16.30–Sa 13.00 Uhr

Kontemplation – Herzensgebet: Einführungskurs

Der Einführungskurs vermittelt einen Zugang in die Praxis und den theoretischen Hintergrund des Herzens- oder Ruhegebetes.

Datum: 25.–27. Januar 2013, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

Leitung: Markus Grieder, ref. Pfarrer, CH-Urnäsch

«Bauer sein und bleiben»

Die Balance finden zwischen Produzieren und Musse.

Sich eine Auszeit nehmen, um nicht vom Rad der Arbeit in der Landwirtschaft überfahren zu werden. Mit Bildern von Niklaus von Flüe als Bauer, Rebell und Eremit.

Leitung: Franz Helfenstein, Oberhasli, CH-Emmen, Meisterlandwirt, Mediator CAS

Datum: 26.–27. Januar 2013, Sa 10.00–So 14.00 Uhr

Weitere Informationen:

VIA CORDIS-Haus St. Dorothea

6073 Flüeli-Ranft

Telefon 041 660 50 45

Fax 041 660 90 47

info@viacordis.ch

www.viacordis.ch

Familientreff Sarnen

Fackelspaziergang mit anschliessendem Nachtessen

Wir spazieren mit Fackeln am Sarnersee entlang und geniessen anschliessend ein feines Nachtessen.

Datum: 1.2.2013

Treffpunkt: 18.30 Uhr, Eingang BWZ, Sarnen

Kosten: Nachtessen wird selber bezahlt

Anmelde-

schluss: bis 28.1.2013 bei Monika Odermatt, Telefon 041 660 20 59

Zischtigs-Träff

Jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarreisaal im Pfarreizentrum in Sarnen für Kinder und Eltern zum Spielen und sich austauschen.

Januar: 15.1./22.1./29.1.2013

Sarnen, 10. Januar 2013

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Für ausführlichere Informationen www.bwz-ow.ch oder 041 666 64 86

Schriftliche Anmeldung notwendig (per Internet: www.bwz-ow.ch oder nachfolgendem Anmeldeformular).

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem reichen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes, Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der Basis- und Pflichtmodule und mindestens zwei Wahlmodulen bereiten Sie sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin mit eidgenössischem Fachausweis oder Haushaltleiterin mit eidgenössischem Fachausweis vor.

Sie können alle Module eines Ausbildungsjahres (1. Ausbildungsjahr Dienstag /

2. Ausbildungsjahr Donnerstag) oder einzelne Module nach Ihren Interessen besuchen.

Fordern Sie unsere detaillierte Kursbroschüre an.

Die Modulübersicht mit allen Modulen für das Schuljahr 2012/2013 finden Sie auf unserer Homepage www.bwz-ow.ch.

Info-Abende

Am 12. März und 16. Mai 2013, 19.30–21.00 Uhr, finden unverbindliche Informationsabende über die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung statt.

Für den Besuch der Informationsabende ist keine Anmeldung erforderlich.

Ort: BWZ Obwalden in Giswil, Aula.

Telefon 041 666 64 86

bwz.wb@ow.ch

www.bwz-ow.ch/weiter.htm

Pflichtmodule

H 11312 Gartenbau Frühling/Sommer	Di, 10x4 Lekt. Vormittag 19.03.2013 – 04.06.2013 Erwin Müller	Fr. 300.00
H 11313 Haushaltsführung	10x4 Lekt. Nachmittag 19.03.2013 – 04.06.2013 Ursula Christen-Jödicke	Fr. 350.00
H 11314 Landwirtschaftliche Buchhaltung	Do, 9x4 Lekt. Vormittag, 1x4 Lekt. Nach- mittag. 31.01.2013 – 27.06.2013 Susanne Kilchenmann	Fr. 350.00
H 11315 Landwirtschaftliches Recht	Do, 10x4 Lekt. Nachmittag 10.01.2013 – 23.05.2013 Michael Camenzind	Fr. 350.00

Wahlmodule

H 11310 Agrotourismus	Mo, 5x8 Lekt. ganzer Tag 18.03.2013 – 29.04.2013 Yvonne Koller	Fr. 500.00
H 11316 Milchverarbeitung	Mo, 5x8 Lekt. ganzer Tag 07.01.2013 – 18.02.2013 Barbara Joller-Graf	Fr. 500.00

H 11317	Mo, 15x4 Lekt. Abend	Fr. 530.00
Textiles Gestalten	18.02.2013 – 17.06.2013	(Exkl.
	Ursula Christen-Jödicke	Material)

Informatik

Anmeldeschluss jeweils 3 Wochen vor Kursbeginn.

Das BWZ bietet als Testcenter ECDL-Lehrgänge modular mit fakultativem Zertifikatsabschluss an. Der Europäische Computerführerschein ECDL (European Computer Driving Licence) ist ein europaweit anerkanntes Zertifikat.

Besuchen Sie unsere Homepage www.bwz-ow.ch oder verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen.

Grundstufe: Es werden keine speziellen Kenntnisse benötigt		
I 11303	12x Mo, 36 Lekt. 18.02. – 27.05.2013	Fr. 780.00
Einstieg in die PC-Welt, Windows 7	18.15 – 20.45h, Peter Kempf	
Mittelstufe: Grundlagen-Kenntnisse sind Voraussetzung		
I 11301	10x Mi, 30 Lekt. 27.02 – 15.05.2013	Fr. 670.00
CAD 2 Aufbaukurs (AutoCAD 2012)	18.00 – 20.30h, Othmar Mühlebach	
I 11302	1x Sa, 15.06.2013, 09.00 – 12.00h	
ECDL-Testtag	Boris Relja	
(Modul 1 – 7 frei wählbar)		
I 11304	8x Di, 24 Lekt. 05.03. – 07.05.2013	Fr. 540.00
Excel, Office 2010	18.15 – 20.45h, Boris Relja	
I 11305	7x Mi, 21 Lekt. 23.01. – 20.03.2013	Fr. 470.00
Internetseite gestalten	18.15 – 20.45h, Boris Relja	
I 11306	5x Do, 15 Lekt. 21.02. – 21.03.2013	Fr. 340.00
Word Basis, Office 2010	18.15 – 20.45h, Dominik Durrer	

Sprachen

Anmeldefrist bis 28. Dezember 2012

Am ersten Kursabend werden in den Sprachkursen Gespräche zur Kurseinstufung geführt. Damit soll sichergestellt werden, dass alle Kursteilnehmenden einen Kurs belegen, der ihren Voraussetzungen entspricht. In gegenseitiger Absprache kann eine Umteilung in einen anderen Kurs erfolgen.

Einstufungstest in Englisch und Französisch möglich. Beachten Sie unsere Homepage www.bwz-ow.ch.

Preise Sprachkurse: Kleingruppe (5 – 8 Personen) Fr. 440.00 / Standardgruppe (9 – 12 Personen) Fr. 360.00. Der Kurspreis wird der Gruppengrösse angepasst.

60+ Kurse

Mittelstufe I (A2)

S 11302	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 16.00 – 17.45h
Englisch 60+ Conversation Basic A2	Margrit Vogler Sulzbach

Mittelstufe II (B1)

S 11303	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 09.15 – 11.00h
Englisch 60+ Conversation Medium B1	Margrit Vogler Sulzbach

Chinesisch

Grundstufe (A0–A1)

S 11310	15x Mo 21.01. – 03.06.2013, 19.50 – 21.30h
Chinesisch Konversation (neu)	Gina Hui Qing Albrecht-Xu
<i>Mit oder ohne Vorkenntnisse.</i>	

Tauchen Sie lustvoll in eine fremde Sprache und Kultur ein.

S 11311	15x Mo 21.01. – 03.06.2013, 18.00 – 19.40h
Chinesisch A1 3. Semester	Gina Hui Qing Albrecht-Xu
S 11312	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 19.50 – 21.30h
Chinesisch A1 4. Semester	Gina Hui Qing Albrecht-Xu

Mittelstufe I (A2)

S 11313	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 18.00 – 19.30h
Chinesisch A2 7. Semester	Gina Hui Qing Albrecht-Xu

Deutsch

Grundstufe (A0–A1)

S 11320	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 18.00 – 19.40h
Deutsch 1 A1/1	René Stalder
S 11321	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 19.30 – 21.00h
Deutsch 2 A1/2	René Stalder

Mittelstufe I (A2)

S 11322	15x Fr, 25.01. – 21.06.2013, 18.00 – 19.30h
Deutsch 3 A2/1	René Stalder
S 11323	15x Fr, 25.01. – 21.06.2013, 19.30 – 21.00h
Deutsch 4 A2/2	René Stalder

Mittelstufe II (B1)

S 11324	15x Sa, 26.01. – 15.06.2013, 08.30 – 10.00h
Deutsch 5 B1/1a	René Stalder

English

Grundstufe (A0–A1)

S 11330	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 19.50 – 21.30h
Elementary A0–A1 1. Semester	Robin Denver
S 11331	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013, 20.00 – 21.30h
Elementary A1 2. Semester	Maria Dänzer
S 11332	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 19.50 – 21.30h
Elementary A1 3. Semester	Maira Maters
S 11333	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 18.00 – 19.40h
Elementary A1 4. Semester	Maira Maters

Mittelstufe I (A2)

S 11334	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 18.00 – 19.40h
Conversation Basic A2	Joanne Hochstrasser
S 11335	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 19.50 – 21.30h
Conversation Basic A2	Joanne Hochstrasser
S 11336	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 18.00 – 19.40h
Conversation Basic A2	Tammy Mc Hugh
S 11337	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 19.50 – 21.30h
Pre-Intermediate A2 1. Semester	Robin Denver
S 11338	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 18.00 – 19.40h
Pre-Intermediate A2 2. Semester	Robin Denver
S 11339	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 19.50 – 21.30h
Pre-Intermediate A2 2. Semester	Robin Denver

S 11340 Pre-Intermediate A2 3. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 18.00 – 19.40h Irène von Moos	
Mittelstufe II (B1)		
S 11341 Intermediate B1 1. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 18.00 – 19.40h Julian Exshaw	
S 11342 Intermediate B1 2. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 18.00 – 19.40h Julian Exshaw	
S 11343 Intermediate B1 3. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 19.50 – 21.30h Irène von Moos	
S 11345 Conversation Medium Level B1	15x Di, 08.01. – 14.05.2013, 18.00 – 19.40h Barbara Ellen Roy	
S 11346 Conversation Medium Level B1	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 18.00 – 19.40h Robin Denver	
Fortgeschrittene (B2/C1)		
S 11348 Cambridge First Certificate Course B2 (Examen Dez. 2013/Juni 2014) exkl. Mock Examen Fr. 120.00	15x Mi, 16.01. – 22.05.2013 19.50 – 21.30h Julian Exshaw	Fr. 590.00 <i>(Je nach Anzahl TN günstiger)</i>
S 11349 FCE intensive speaking B2	8x Mo, 11.03. – 13.05.2013 19.45 – 20.45h Barbara Ellen Roy	Fr. 170.00
S 11350 Cambridge Advanced Certificate C1+ (Examen Juni/Dez. 2013) exkl. Mock Examen Fr. 120.00	15x Mo, 14.01. – 27.05.2013 19.50 – 21.30h Julian Exshaw	Fr. 590.00 <i>(Je nach Anzahl TN günstiger)</i>
S 11351 CAE intensive speaking C1	8x Di, 12.03. – 14.05.2013 19.45 – 21.45h, Barbara Ellen Roy	Fr. 170.00
S 11352 Keep up your Advanced English B2–C1 (ohne Prüfungsziel)	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 19.50 – 21.30h Julian Exshaw	

Französisch

Grundstufe (A0–A1)

S 11360 Français A1 (einfache Grundkenntnisse)	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013, 18.00 – 19.40h Monette Bürgi-Rancourt	
---	---	--

Mittelstufe I (A2–B1)

S 11361 Français A2 (mit einfacher Konversation)	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 19.50 – 21.30h Monette Bürgi-Rancourt	
S 11362 Français Conversation 1 B1/B1+	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013, 19.50 – 21.30h Monette Bürgi-Rancourt	
S 11363 Conversation DELF B1+ (Vorbereitung DELF-Diplom B1 oder kaufmännische BM)	10x Mo, 21.01. – 22.04.2013 18.00 – 19.40h Josiane Aepli	Fr. 300.00

Mittelstufe II Fortgeschrittene (B2)

S 11364 Français Conversation 2 B2	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 18.00 – 19.40h Monette Bürgi-Rancourt	
S 11365 Diplomkurs DELF B2 2. Semester Einstufungstest, Prüfung: Mai/Juni 2013	15x Mo, 14.01. – 27.05.2013, 19.50 – 21.30h Josiane Aepli	

Italienisch

Grundstufe (A0–A1)

S 11370	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 19.50 – 21.30h
Italiano A0–A1 1. Semester	Maria Lucia Fasanella
S 11371	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 18.00 – 19.40h
Italiano A1 2. Semester	Maria Lucia Fasanella
S 11371B	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 18.00 – 19.40h
Italiano A1 2. Semester	Nella Alario Di Salvatore
S 11372	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 19.50 – 21.30h
Italiano A1 3. Semester	Nella Alario Di Salvatore
S 11373	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013, 19.50 – 21.30h
Italiano A1 4. Semester	Maria Lucia Fasanella

Mittelstufe I (A2–B1)

S 11374	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 18.00 – 19.40h
Italiano A2 5. Semester	Nella Alario Di Salvatore
S 11375	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013, 18.00 – 19.40h
Italiano A2 7. Semester	Maria Lucia Fasanella
S 11376	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 19.50 – 21.30h
Conversazione B1	Nella Alario Di Salvatore

Spanisch

Grundstufe (A0–A1)

S 11380	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 19.50 – 21.30h
Español A0–A1 1. Semester	Cristina Suanzes Bucher
S 11381	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 19.50 – 21.30h
Español A1 2. Semester	Maribel Cubino von Wyl
S 11382	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013, 19.50 – 21.30h
Español A1 4. Semester	Maribel Cubino von Wyl

Mittelstufe I (A2–B1)

S 11383	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 18.00 – 19.40h
Español A2 5. Semester	Cristina Suanzes Bucher
S 11384	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013, 18.00 – 19.40h
Español A2 6. Semester	Maribel Cubino von Wyl
S 11385	15x Do, 24.01. – 13.06.2013, 18.30 – 20.00h
Conversación A2	Cristina Suanzes Bucher

Mittelstufe II (B1–B2)

S 11386	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013, 18.00 – 19.40h
Conversación B1	
S 11387	15x Di, 22.01. – 28.05.2013, 19.30 – 21.00h
Conversación B2+	

Sprachstandsanalysen

In der Sprachstandsanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung oder zur Erneuerung der Niederlassungsbewilligung verlangt. Pro Teilnehmer muss für die Analyse mit einem Zeitaufwand von 1 Std. gerechnet werden.

P 11303	Samstag, 26.01.2013	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11304	Samstag, 23.02.2013	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse	08.00 – 12.30h	

P 11305	Samstag, 23.03.2013	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11306	Samstag, 27.04.2013	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11307	Samstag, 25.05.2013	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11308	Samstag, 22.06.2013	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse	08.00 – 12.30h	

Anmeldung

Kursnummer

☐ I _____ ☐ A _____ ☐ H _____ ☐ S _____

☐ Herr

☐ Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____

Ort _____

Tel. P. _____

Tel. G. _____

Natel _____

E-Mail _____

Datum _____

Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____

Lehrzeit _____

Sarnen, 10. Januar 2013

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
www.bwz-ow.ch/bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Schwanderstrasse. Bereich Stalden bis Sagenegg. Belagererneuerung. Arbeitsausschreibung

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden, vertreten durch das Strasseninspektorat Obwalden, schreibt Bauarbeiten an der Schwanderstrasse zur freien Konkurrenz aus. Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) vom 27. November 2003 des Kantons Obwalden im offenen Verfahren. Sie ist nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Hauptsächliche Ausmasse:

– Randabschluss	1150 m
– Belag fräsen	8000 m ²
– Walzasphalt	2700 to

Eignungskriterien:

- Nachweis der genügenden personellen und technischen Leistungsfähigkeit.
- Nachweis der Erfahrung.
- Nachweis der Einhaltung von Arbeitsschutzbestimmungen, Gesamtarbeitsverträgen und finanziellen Verpflichtungen.

Zuschlagskriterien:

– Wirtschaftlichkeit (Angebotspreis)	70 %
– Technischer Wert des Angebots (Technische Lösungen, Bauabläufe, Termine)	20 %
– Leistungsfähigkeit/Referenzen	10 %

Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Brieflich oder per Fax mit Vermerk des Objekts bis Freitag, 25. Januar 2013, an das Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Abt. Strasseninspektorat, Werkhof Foribach, 6061 Sarnen (Fax 041 666 67 01; E-Mail: strasseninspektorat@ow.ch).

Versand der Ausschreibungsunterlagen:

Bis 1. Februar 2013

Begehung:

Es findet keine Begehung statt.

Eingabe der Angebote:

Montag, 11. März 2013, 16.00 Uhr, an das Strasseninspektorat Obwalden.

Die Offertunterlagen sind in verschlossenem Kuvert mit dem Vermerk «Schwanderstrasse» einzureichen. Die Offertunterlagen müssen spätestens zum erwähnten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Die Offerten können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden.

Offertöffnung:

Dienstag, 12. März 2013, 13.30 Uhr, im Bürogebäude Werkhof Foribach, 6061 Sarnen.

Vergabeentscheid:

Ende März 2013

Ausführungstermin:

April bis Juni 2013

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 9. Januar 2013

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Hoch- und Tiefbauamt/
Abteilung Strassen-inspektorat**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

21. Januar 2013

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Josef und Margrit Jakober-Schmidlin, Siten 3, Stalden
Bauvorhaben: Überdachung Jauchesilo (nachträgliche Baueingabe)
Ort: Parzelle 2631, Siten, Stalden
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet: c) Gassen-Mosacher

Kommunale Nutzungsplanung. Zonenplanänderung Wuhrsteinabbau Rischi und Ergänzung Bau- und Zonenreglement. Rodungsgesuch. Temporäre Rodung Parzelle 1449, Rischi. Baugesuch. Wuhrsteinabbau Rischi

Auf der Liegenschaft 1449 GB Sarnen, im Gebiet Rischi, Stalden, soll eine Abbauzone für einen zeitlich begrenzten Abbau von Wuhrsteinen geschaffen werden. Die kommunale Abbau- und Deponiezone überlagert Wald. Für den Abbau ist daher eine Rodungsbewilligung erforderlich. Das Abbaugelände wird rekultiviert und aufgeforstet. Abbau- und Rekultivierung erfolgen in Etappen. Der Abbau wird auf 10 Jahre ab Inkrafttreten der Zonenplanänderung befristet. Innerhalb weiterer zwei Jahre ist die Rekultivierung vollständig abzuschliessen.

Die Zonenplanänderung sowie die Umweltverträglichkeitsprüfung sind unter den Publikationen der Einwohnergemeinde Sarnen publiziert.

1. Rodungsgesuch

Rodung von 40'000 m² Wald auf Parzelle 1449, GB Sarnen, als temporäre Rodung mit Wiederaufforstung.

2. Baugesuch

Gesuchsteller/in: Fallegger AG, Brünigstrasse 64, Giswil
Objekt: Wuhrsteinabbau Rischi
Ort: Parzelle 1449 Rischi, GB Sarnen
Zonen: Kommunale Abbau- und Deponiezone (überlagernd)
Schutzgebiete: Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung Nr. 1608
Naturgefahren: Teilweise Gefahrenzone W2
Sonderbewilligungen: Rodungsbewilligung

Öffentliche Auflage

Die öffentliche Auflage erfolgt vom 11. Januar bis und mit 11. Februar 2013 auf der Gemeinde Sarnen, Gemeindehaus, Fachbereich Bau/Planung. Einsprachen zur Zonenplanänderung, zum Rodungsgesuch oder zum Baugesuch sind bis am 11. Februar 2013 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Gemeindeganzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, Postfach 1263, 6060 Sarnen, einzureichen.

Kerns

Gesuchsteller/in: Armin & Ilga von Deschwanden, Brünigstrasse 10, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Sanierung und Erweiterung Wohnhaus
Ort: Parzelle 2650, Vogelsang, Brandstrasse 2, GB Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone (LW)
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahr(en): Naturgefahren W1
Sonderbewilligung(en): Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Werner Durrer und Rudolf Durrer-Wagner, Postplatz 4, Kerns
Bauvorhaben: Neubau Zugangsrampe und Fassadensanierung
Ort: Parzelle 81, Postplatz 4, GB Kerns
Zone(n): Dorfkernzone (DK)
Schutzzone(n): Ortsbildschutzzone (OS) überlagernd, Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahr(en): Naturgefahren W1

Gesuchsteller/in: Eberli Generalunternehmung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
 Bauvorhaben: Neubau Erschliessung Wijermatte
 Ort: Parzellen 15 und 1076, Wijermatte, GB Kerns
 Zone(n): Dorfkernzone (DK) und Dreigeschossige Wohnzone (W3), innerhalb Quartierplan Wijermatt
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Eberli Generalunternehmung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
 Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhäuser, 1. Etappe Wijermatt
 Ort: Parzelle 15, Wijermatt, GB Kerns
 Zone(n): Dorfkernzone (DK) und dreigeschossige Wohnzone (W3)
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Eberli Generalunternehmung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
 Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhäuser, 2. Etappe Wijermatt
 Ort: Parzellen 15, 1076 und 1040, Wijermatt, GB Kerns
 Zone(n): Dreigeschossige Wohnzone (W3) und zweigeschossige Wohnzone (W2A)
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Kerns, Sarnerstrasse 5, Kerns
 Bauvorhaben: An- und Umbau Feuerwehrgebäude, Sanierung Turnhalle Büchsmatt, Neubau Tiefgarage
 Ort: Parzelle 12, Büchsmatt, GB Kerns
 Zone(n): Zone für öffentliche Anlagen und Bauten (ÖB)
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahr(en): Naturgefahren W0

Gesuchsteller/in: Anita und Rudolf Hug-Röthlin, Haltenstrasse 25, Kerns
 Bauvorhaben: Anbau Garage
 Ort: Parzelle 621, Haltenstrasse 25, GB Kerns
 Zone(n): Zweigeschossige Wohnzone in landschaftlich empfindlicher Lage (W2B)
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahr(en): Naturgefahren W0

Sachselsn

Gesuchsteller/in: Hans Beat Vogler-Rohrer, Schönbüel 1, Sachselsn
 Bauvorhaben: Neubau eines Balkons
 Ort: Parzelle 1665, Schönbüel, Sachselsn
 Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Marcel und Esther Felder-Bösiger, Älggistrasse 27, Sachseln
Bauvorhaben: Neubau Grenzmauer und Umbau Gartenhaus
Ort: Parzelle 2079, Spis, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Heinrich Burri-Müller, Brünigstrasse 52, Sachseln
Bauvorhaben: Neubau Vordach über der Garageneinfahrt
Ort: Parzelle 213, Riedli, Sachseln
Zonen: Wohn- und Gewerbezone 3–4 Geschosse (WG 3–4)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Peter Spichtig-Rohrer, Zun 3, Sachseln
Bauvorhaben: Umbau des Wohnhauses und Anbau eines Wintergartens
Ort: Parzelle 489, Zun, Sachseln
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W 0

Gesuchsteller/in: Urs Rohrer, Wolfisbergstrasse 48, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Neubau einer Alphütte (Ersatzbau)
Ort: Parzelle 87, Schwendeli, Sachseln
Zone: Alpwirtschaftszone (Aw)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Bemerkungen: Das Gesuch wird auch nach Art. 97 LwG und Art. 12/12a NHG aufgelegt; für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Alpnach

Gesuchsteller/in: Erbgemeinschaft Paul Fischer-Blättler, p.a. Andreas Fischer-Walther, Schönenbüel 1, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Ausbau Erschliessungsstrasse
Ort: Parzelle 1117, Städlerried, 1386, 2388 und 2390, Monopolried, GB Alpnach
Zone: Wohn- und Gewerbezone 3
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich AU
Naturgefahren: W1, W2

Lungern

Gesuchsteller/in: Silvia Halter, Diesselbacherstrasse 6, Lungern
Bauvorhaben: Umbau und Sanierung Wohnung, Anbau neuer Windfang
Ort: Parzelle 523, Diesselbach, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)

Schutzgebiete: Ortsbildschutz, Gewässerschutzbereich Zone Au
Naturgefahren: W2
Ausnahme-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Sarnen, 10. Januar 2013

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Stellenausschreibungen

Einwohnergemeinde Giswil. Bauamt

Die Gemeinde Giswil sucht per 1. März 2013 oder nach Vereinbarung eine dienstleistungsorientierte, teamfähige und motivierte Persönlichkeit als

Sachbearbeiter/-in Bauamt (100%)

Das Bauamt Giswil ist zuständig für die Abwicklung von Baubewilligungsverfahren und sämtliche damit zusammenhängenden Fragen. Nebst der Gemeinde Giswil nimmt das Bauamt diese Aufgaben auch für die Nachbargemeinde Lungern wahr. Als Sachbearbeiter/-in sind Sie zuständig für folgende

Hauptaufgaben:

- Behandlung von Baugesuchen und Überprüfung auf die Übereinstimmung mit der Gesetzgebung
- Durchführung von Baukontrollen und baupolizeilichen Aufgaben vor Ort
- Teilnahme an Sitzungen der Baukommission und Protokollführung
- allgemeine Sekretariatsarbeiten im Bauamt
- Ausarbeitung von Berichten, Anträgen, Vereinbarungen, Einsprache- und Beschwerdeentscheiden
- Mithilfe bei der Erarbeitung von Projekten
- Beratung der Baubehörde und Kunden
- Auskunftserteilung in baurechtlichen und bautechnischen Fragen

Sie bringen mit:

- abgeschlossene Lehre im baugewerblichen oder technischen Bereich
- vorzugsweise Kenntnisse im Bau- und Planungsrecht
- Lehrgang Verwaltungswirtschaft Fachrichtung Bauwesen oder Bereitschaft, diesen zu absolvieren
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- selbständige und speditive Arbeitsweise
- gute EDV-Anwenderkenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- eine anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, motivierten Team
- gute Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie Ihre vollständige schriftliche Bewerbung bis 15. Januar 2013 an: Gemeindeverwaltung Giswil, Personaldienst, Postfach 167, 6074 Giswil

Auskunft erteilt Ihnen gerne der Leiter Bauamt, Mario Eberli
(Telefon 041 676 77 16, mario.eberli@giswil.ow.ch)

Giswil, 3. Januar 2013

Einwohnergemeinde Giswil

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Kommunale Nutzungsplanung. Zonenplanänderung Wuhrsteinabbau Rischi und Ergänzung Bau- und Zonenreglement. Rodungsgesuch. Temporäre Rodung Parzelle 1449, Rischi. Baugesuch. Wuhrsteinabbau Rischi

Auf der Liegenschaft 1449 GB Sarnen, im Gebiet Rischi, Stalden, soll eine Abbauzone für einen zeitlich begrenzten Abbau von Wuhrsteinen geschaffen werden. Die kommunale Abbau- und Deponiezone überlagert Wald. Für den Abbau ist daher eine Rodungsbewilligung erforderlich. Das Abbaugelände wird rekultiviert und aufgeforstet. Abbau- und Rekultivierung erfolgen in Etappen. Der Abbau wird auf 10 Jahre ab Inkrafttreten der Zonenplanänderung befristet. Innerhalb weiterer zwei Jahre ist die Rekultivierung vollständig abzuschliessen.

Für das maximale Abbauvolumen von rund 800'000 Kubikmeter bedarf es einer Umweltverträglichkeitsprüfung. Diese wird im Rahmen der Zonenplanänderung durchgeführt.

Das Abbauvorhaben liegt innerhalb des Bundesinventars der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN) Nr. 1608, Flyschlandschaft Hagleren–Glaubenberg–Schlieren. Es liegt ein Gutachten der Eidgenössischen Natur- und Heimatschutzkommission (ENHK) vor.

Alle erforderlichen Bewilligungen werden koordiniert und sämtliche Unterlagen gemeinsam mit der Zonenplanänderung öffentlich aufgelegt.

1. Zonenplanänderung Wuhrsteinabbau Rischi

Verbindliche Bestandteile der Zonenplanänderung sind:

- Zonenplanänderung Wuhrsteinabbau Rischi, Plan Massstab 1:1'000,
- Ergänzung Art. 28 Bau- und Zonenreglement mit Absatz 5.

Erläuternd wird der Planungsbericht nach Art. 47 Raumplanungsverordnung (RPV) aufgelegt.

2. Umweltverträglichkeitsbericht

Der Bericht zur Umweltverträglichkeit liegt nach Art. 15 Abs. 2 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPV, SR 814.011) zusammen.

men mit den Akten zur Zonenplanänderung, dem Rodungsgesuch und dem Baugesuch zur Einsichtnahme auf.

Öffentliche Auflage

Die öffentliche Auflage erfolgt vom 11. Januar 2013 bis und mit 11. Februar 2013 auf der Gemeinde Sarnen, Gemeindehaus, Fachbereich Bau/Planung. Einsprachen zur Zonenplanänderung, zum Rodungsgesuch oder zum Baugesuch sind bis am 11. Februar 2013 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Gemeindkanzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, Postfach 1263, 6060 Sarnen, einzureichen.

Am 15. Januar 2013, 19.30 Uhr, findet eine öffentliche Informationsveranstaltung zu den aufgelegten Projekten in der Aula Cher in Sarnen statt.

Sarnen, 17. Dezember 2012

Einwohnergemeinderat Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Aufhebung Bahnübergang Gigen, Kägiswil

Löschung Fusswegrecht zugunsten Öffentlichkeit; Aufhebung Dienstbarkeiten und Grundlasten Parzelle Nr. 14, GB Sarnen

Die zb Zentralbahn AG überprüft derzeit auf dem gesamten Streckennetz die bestehenden Bahnübergänge. Gemäss Vorgaben des Bundesamts für Verkehr (BAV) sind sämtliche Bahnübergänge fachgerecht zu sichern oder aufzuheben.

Für den Bahnübergang «Gigen» Linie 470, km 17.904, wurde durch die zb Zentralbahn festgestellt, dass der Bahnübergang nicht gesichert ist und nicht mehr benutzt wird. Der Bahnübergang führt in die kantonale Naturschutzzone Wichelsee, auf eine Fläche zwischen Bahnlinie und Nationalstrasse.

Für den Bahnübergang bestehen ein Fusswegrecht zugunsten der Öffentlichkeit sowie ein beschränktes Fahrwegrecht zum Unterhalt der Bachverbauung (beide am 10.11.1976 begründet). Das Fahrwegrecht sowie das Fusswegrecht werden nicht mehr gebraucht. Um den Bahnübergang aufheben zu können, müssen die entsprechenden Rechte im Grundbuch gelöscht werden. Um Ansprüche der Öffentlichkeit an das Fusswegrecht festzustellen, ist die Löschung des Wegrechts im Amtsblatt zu publizieren.

Einsprachen gegen die beabsichtigten Löschungen der Dienstbarkeiten und Grundlasten auf der Parzelle Nr. 14 sind bis am 11. Februar 2013 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 17. Dezember 2012

Einwohnergemeinderat Sarnen

Gemeinde Kerns

Wallfahrtskirchenstiftung Melchtal/Einwohnergemeinde Kerns. Referendumsvorlage

Die Wallfahrtskirchenstiftung Melchtal, respektive der Einwohnergemeinderat, hat am 17. Dezember 2012 je einen Nachtrag zum Reglement für den Friedhof Melchtal und den Gebührentarif für den Friedhof Melchtal erlassen.

Insbesondere geht es bei diesen Nachträgen darum, die Handhabung des Gemeinschaftsgrabes auf dem Friedhof Melchtal klar zu regeln und einige weitere notwendige Anpassungen vorzunehmen.

Diese beiden Nachträge werden hiermit dem fakultativen Referendum gemäss Art. 87 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968 unterstellt. Die Referendumsfrist von dreissig Tagen läuft am 11. Februar 2013 ab.

Die beiden Nachträge liegen bei der Gemeindekanzlei Kerns öffentlich auf und können dort unentgeltlich bezogen oder unter www.kerns.ch heruntergeladen werden. Ebenfalls ist es möglich, die Nachträge bei der Friedhofverwalterin Anita Reinhard-Durrer, Diesselmatt, 6067 Melchtal, einzusehen.

Kerns, 20. Dezember 2012

**Wallfahrtskirchenstiftung Melchtal/
Einwohnergemeinderat Kerns**

Einwohnergemeinde Kerns. Referendumsvorlage. Aufhebung Reglement über den Fonds für Alpwirtschaftsschäden aus dem Tourismus auf dem Gebiet der Gemeinde Kerns

Der Einwohnergemeinderat Kerns, der Alpgenossenrat a.d.st. Brücke, der Korporationsrat Kerns und der Vorstand des Tourismusvereins Melchsee-Frutt, Melchtal, Kerns, haben die Aufhebung des Reglements über den Fonds für Alpwirtschaftsschäden aus dem Tourismus auf dem Gebiet der Gemeinde Kerns vom 5. Juli 1988 beschlossen.

Die Aufhebung des vorerwähnten Reglements wird hiermit gestützt auf Artikel 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum unterstellt.

Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 11. Februar 2013 ab. Die Aufhebungsbeschlüsse liegen bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und können dort unentgeltlich bezogen werden.

Kerns, 21. Dezember 2012

**Einwohnergemeinderat/Alpgenossenrat/
Korporationsrat/Vorstand Tourismusverein**

Gemeinde Alpnach

Korporation Alpnach. Verteilung der Aufgabenbereiche

Die Aufgabenbereiche des Korporationsrates wurden für die Amtsdauer 2013–2016 wie folgt festgelegt:

<i>Aufgabenbereich</i>	<i>Vorsteher</i>	<i>Stellvertreter</i>
Allgemeine Verwaltung	Walter Hug	Urs Wallimann
Finanzwesen	Rolf Spichtig	Walter Hug
Kulturlandwesen	Niklaus von Atzigen	Urs Wallimann
Forstwesen	Urs Wallimann	Edwin Lüthold
Alpwesen	Karl Wallimann	Rolf Spichtig
Strassenwesen	Edwin Lüthold	Karl Wallimann
Bauwesen	Walter Hug	Edwin Lüthold
Grundstückwesen	Dina Gasser	Niklaus von Atzigen
Wohlfahrtsfondswesen	Rolf Spichtig	Walter Hug
Energiewesen	Edwin Lüthold	Dina Gasser

Alpnach Dorf, 8. Januar 2013

Korporationsrat Alpnach

Korporation Alpnach / Kulturlandkommission. Ausschreibung von Korporationsland

Gestützt auf die Kulturlandverordnung der Korporation Alpnach vom 18. April 1999 mit Änderungen vom 29. November 2005 werden auf folgenden Parzellen Bewirtschaftungsflächen frei:

Parzelle Nr. 541	Allmendli	74 a
------------------	-----------	------

Bergteile:

Parzelle Nr. 847, Teil 2	Riedzöpf	90 a
Parzelle Nr. 847, Teil 7	Mättli	50 a

Interessenten, welche die Kriterien gemäss Kulturlandverordnung erfüllen, können sich bis 21. Januar 2013 bei folgender Adresse schriftlich bewerben:

Korporation Alpnach, Kulturlandkommission, Bahnhofstrasse 8, 6055 Alpnach Dorf

Alpnach, 8. Januar 2013

**Korporation Alpnach
Kulturlandkommission**

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

19. Dezember 2012

Dental Trading & Consulting by C. Giezendanner, in Sarnen, CH-140.1.004.336-9, Poststrasse 5, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit zahnärztlichen und ärztlichen Bedarfsprodukten sowie mit Produkten für den Laborbedarf und die Erbringung damit zusammenhängender Beratungsdienstleistungen. Eingetragene Personen: Giezendanner, Carmen, von Bütschwil, in Kerns, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 2012

Haushalt- und Gartenservice GmbH, in Giswil, CH-140.4.004.337-4, Panoramastrasse 19, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. Dezember 2012. Zweck: Ausführen von Haushalts- und einfacheren Gartenunterhaltsarbeiten; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich, per E-Mail oder Telefax. Gemäss Gründererklärung vom 15. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Enz-Scheidegger, Petra, von Roggliswil, in Giswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–.

19. Dezember 2012

Wicko AG, in Kerns, CH-140.3.004.338-6, Stanserstrasse 109, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 2012. Zweck: Herstellung und Handel mit gedruckten Schaltungen sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten, veräussern oder sonstwie übertragen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 18. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wick, Karl Paul, von Braunau, in Kerns, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wick, Heidi Maria, von Braunau, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PartnerAudit GmbH (CH-150.4.000.512-3), in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

19. Dezember 2012

Coral Reef Holdings GmbH, in Engelberg, CH-140.4.003.043-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 1. März 2011, Seite 0, Publ. 6054274). Domizil neu: c/o Orfida Treuhand + Revisions AG, Hinterdorfstrasse 6, 6390 Engelberg.

19. Dezember 2012

Eastworld AG, in Alpnach, CH-310.3.001.843-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. November 2012, Seite 0, Publ. 6916642). Firma neu: *Eastworld AG in Liquidation*. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 27. November 2012 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

19. Dezember 2012

Elementum International AG, in Alpnach, CH-320.3.061.830-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. September 2011, Seite 0, Publ. 6346850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüssli, Heinz, von Ebnet-Kappel, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gollnick, Gerhard Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Überlingen (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bocker, Dr. Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Schulte, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Hamm (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Bogner, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Batliner, Manfred, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (LI), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 2012

Genossenschaft für die Erschliessung der Bielen, in Lungern, CH-140.5.000.193-4, Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. März 1994, Seite 1601). Domizil neu: Bahnhofstrasse 30, 6078 Lungern. Haftung/Nachschusspflicht neu: [gestrichen: Solidarische Haftung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Ernst, von Emmen und Littau, in Littau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Erhard, von Meilen, in Baar, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischlin, Alois, von Schwyz, in Kriens, Brunnenmeister, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Hansruedi, von Dallenwil, in Lungern, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Hegglin, Paul, von Menzingen, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rayher, Fritz, von Thun, in Stans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Dezember 2012

Joome Holding AG, in Alpnach, CH-130.3.015.091-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. Dezember 2011, Seite 0, Publ. 6463484). Firma neu:

Joome Holding AG in Liquidation. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 27. November 2012 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

19. Dezember 2012

Lifestyleservice GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.288-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15. Juni 2011, Seite 0, Publ. 6204714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Shabtai-Rohrer, Monika Elisabeth, von Sachseln, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CH 100.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Natascha Sibylle, von Unterbözberg, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.–.

19. Dezember 2012

NELO Management GmbH, in Sachseln, CH-140.4.003.912-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 30. Juni 2011, Seite 0, Publ. 6228806). Statutenänderung: 18. Dezember 2012. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Chälengasse 30, 6053 Alpnachstad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nepple, Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: in Lausen].

19. Dezember 2012

netland AG, in Sarnen, CH-170.3.027.019-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. März 2012, Seite 0, Publ. 6609778). Firma neu: *netland AG in Liquidation*. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 27. November 2012 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

19. Dezember 2012

Pyrus GmbH, bisher in Egolzwil, CH-100.4.022.806-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 2. November 2010, Seite 10, Publ. 5878028). Ursprüngliche Statuten: 16. Juli 1999, Statuten neu: 14. Dezember 2012. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird gemäss Umwandlungsplan vom 14. Dezember 2012 und Bilanz per 30. November 2012 mit Aktiven von CHF 615'853.28 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 13'377.30 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Firma neu: *Pyrus AG*. Übersetzungen der Firma neu: (Pyrus SA) (Pyrus Ltd). Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Feldstrasse 2, 6060 Sarnen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: Stammkapital CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die

Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. [gestrichen: Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernet, Tina, von Egozwil, in Egozwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Pius, von Egozwil, in Egozwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift].

19. Dezember 2012

Solemaxx AG, in Alpnach, CH-170.3.033.195-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 2. August 2012, Seite 0, Publ. 6794924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riemer, Eric, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Blumenthal (LU), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karhausen, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Orselina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Harhoura Témara (MA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. Dezember 2012

Stiftung Pro Giswil, in Giswil, CH-140.7.002.705-8, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. November 2007, Seite 11, Publ. 4200890). Urkundenänderung: 30. März 2009. Organisation neu: Stiftungsrat mit mindestens 4 Mitgliedern. Die Stiftung wurde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 1. Dezember 2008 von der Pflicht befreit, eine Revisionsstelle zu bezeichnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küchler, Marta, von Alpnach, in Sarnen, Revisionsstelle.

19. Dezember 2012

LEISTER Process Technologies, in Sarnen, CH-140.1.001.405-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 231 vom 28. November 2011, Seite 0, Publ. 6434828). Mit der Vermögensübertragung vom 21. November 2011 und nach Abschluss der Umstrukturierung wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. Dezember 2012

Vematexx AG in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.002.753-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. August 2011, Seite 0, Publ. 6291050). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20. Dezember 2012

Handinter SG GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.339-8, Enetriederstrasse 32, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 2012. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Finanzgeschäft, das Kredit- und Lizenzgeschäft, das Halten von Beteiligungen sowie alle Dienstleistungen und Geschäfte, welche direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 21'000.-. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kauf-

rechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 19. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Leonsson, Anna Sofia, schwedische Staatsangehörige, in Stockholm (SE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Wengler-Uddén, Sara Carina, schwedische Staatsangehörige, in Sundsvall (SE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Uddén, Sebastian, schwedischer Staatsangehöriger, in Sundsvall (SE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Ettlin, Dr. Robert, von Kerns, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 2012

Kaugan GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.340-7, Enetriederstrasse 32, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 2012. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Finanzgeschäft, das Kredit- und Lizenzgeschäft, das Halten von Beteiligungen sowie alle Dienstleistungen und Geschäfte, welche direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 19. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Engman, Bo Anders Stenulf, schwedischer Staatsangehöriger, in Täby (SE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Küng, Lukas, von Hasle LU, in Alpnach Dorf (Alpnach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 2012

Livadus GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.341-5, Enetriederstrasse 32, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 2012. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Finanzgeschäft, das Kredit- und Lizenzgeschäft, das Halten von Beteiligungen sowie alle Dienstleistungen und Geschäfte, welche direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 19. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Engman, Eva-Lena Elisabet, schwedische Staatsangehörige, in Solna (SE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Küng, Lukas, von Hasle LU, in Alpnach Dorf (Alpnach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

rin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Küng, Lukas, von Hasle LU, in Alpnach Dorf (Alpnach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 2012

Nemrys GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.342-0, Enetriederstrasse 32, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 2012. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Finanzgeschäft, das Kredit- und Lizenzgeschäft, das Halten von Beteiligungen sowie alle Dienstleistungen und Geschäfte, welche direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 19. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Andersson, Anna-Karin Justina, schwedische Staatsangehörige, in Vällingby (SE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Küng, Lukas, von Hasle LU, in Alpnach Dorf (Alpnach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 2012

THREE RIVERS PROVIDER NETWORK, INC., Las Vegas (Nevada / USA), Zweigniederlassung Alpnach, in Alpnach, CH-140.9.004.344-5, Allmendweg 1, 6055 Alpnach Dorf, Ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: C22648-1999. Firma Hauptsitz: THREE RIVERS PROVIDER NETWORK, INC. Rechtsform Hauptsitz: INC., Corporation unter dem Recht von Nevada (US). Hauptsitz: Las Vegas (US). Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Beratung und Vermittlung im Gesundheitsbereich für Ärzte, Spitäler und sonstige Anbieter von Gesundheitsleistungen, die mit einer Versicherung oder einem aussenstehenden Verwalter einen Vertrag über Gesundheitsleistungen abgeschlossen haben. Eingetragene Personen: Manojlovic, Ivan, serbischer Staatsangehöriger, in Alpnach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 2012

VikMotion Event GmbH, in Kerns, CH-140.4.004.343-1, Heimatweg 2, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 2012. Zweck: Organisation und Durchführung von sportlichen Aktivitäten im In- und Ausland sowie die Beteiligung an solchen; kann Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen, Fernkurse und Workshops planen und durchführen sowie Lehr-, Lern- und Kommunikationsmittel wie Bücher, Zeitschriften, Filme und Videomaterial herausgeben und/oder verlegen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Nebenleis-

tungspflichtigen, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 19. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Röthlin-Hotz, Viktor, von Kerns, in Ennetmoos, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 11 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-; Mullis, Thomas, von Flums, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 9 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-.

20. Dezember 2012

Daferro Holding AG, bisher in Zug, CH-170.3.016.000-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. April 2009, Seite 20, Publ. 4987882). Gründungsstatuten: 20. September 1990, Statutenänderung: 11. Dezember 2012. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Feldstrasse 55, 6060 Sarnen. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. [bisher: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Peter, von Flühli, in Luzern, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw].

20. Dezember 2012

geschenkparadies.ch AG, in Sarnen, CH-140.3.003.460-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. März 2011, Seite 0, Publ. 6063836). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 2012

Holding für Vermögenskompetenz AG, in Engelberg, CH-140.3.003.094-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. Oktober 2007, Seite 10, Publ. 4136202). Domizil neu: Bahnhofstrasse 17a, 6390 Engelberg.

20. Dezember 2012

Minerva Invest AG, in Sarnen, CH-140.3.002.993-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. Mai 2009, Seite 15, Publ. 5009336). Domizil neu: Grundacher 5, 6060 Sarnen.

20. Dezember 2012

Ni3 AG, in Engelberg, CH-140.3.003.445-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. Dezember 2012, Seite 0, Publ. 6983654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zorzi, Olaf, von Chironico, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 2012

Prima Konzept Swiss GmbH, bisher in Herisau, CH-020.4.046.782-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 2. April 2012, Seite 0, Publ. 6620476). Gründungsstatuten: 20. März 2012, Statutenänderung: 18. Dezember 2012. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf.

20. Dezember 2012

The Herbert Consultancy Switzerland AG, in Engelberg, CH-140.3.003.708-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. Dezember 2010, Seite 16, Publ. 5949148). Statutenänderung: 19. Dezember 2012. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Waldheim 3, 6062 Wilen (Sarnen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herbert, Andrew William, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herbert, Glynis Eileen, britische Staatsangehörige, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 2012

Hess Rechtsanwälte & Notare AG, in Sarnen, CH-140.3.004.345-1, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. Dezember 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von anwaltschaftlichen und notariellen Dienstleistungen, unter Beachtung und Einhaltung der Vorschriften des Bundesgesetzes über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (Anwaltsgesetz, BGFA) bei der Anwaltstätigkeit sowie des kantonalen Beurkundungsrechts bei der Notariatstätigkeit. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 20. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hess Nielsen, Simone, von Engelberg, in Wilen (Sarnen), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 2012

S. Hawkes Consulting, in Engelberg, CH-140.1.004.346-5, Dorfstrasse 50b, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: IT-Beratung sowie EDV-Systemeinführung. Eingetragene Personen: Hawkes, Simon, von Walterswil BE, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 2012

SWESCO Holding GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.347-8, Grundacher 5, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. Dezember 2012. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung

von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 20. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Küng, Lukas, von Hasle LU, in Alpnach Dorf (Alpnach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; LURO Treuhand AG (140.3.003.061-9), in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafterin, mit 500 Stammanteilen zu je CHF 100.–.

21. Dezember 2012

Algotex AG, in Sachseln, CH-170.3.025.690-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. Juli 2012, Seite 0, Publ. 6765984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhold, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Philippe, von Sumiswald, in Lutry, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Rolf R., von Zürich, in Ibiza (ES), Präsident, mit Einzelunterschrift; Scheibmayr, Thomas, von Baar, in Baar, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 2012

CS CorpSana AG, in Engelberg, CH-140.3.003.337-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. Dezember 2008, Seite 18, Publ. 4783754). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Pratteln im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 2012

DUKAS Holding AG, bisher in Zug, CH-170.3.027.683-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 7. Dezember 2012, Seite 0, Publ. 6964290). Gründungsstatuten: 6. Oktober 2004, Statutenänderung: 17. Dezember 2012. Sitz neu: *Engelberg*. Domizil neu: Dorfstrasse 21, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen. Nur Nebenzwecke geändert, siehe Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen].

21. Dezember 2012

GeO BeO GmbH, bisher in Uetendorf, CH-036.4.040.837-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21. Dezember 2011, Seite 0, Publ. 6470440). Gründungsstatuten: 12. Dezember 2007, Statutenänderung: 23. November 2012. Firma neu: *c-knox GmbH*. Übersetzungen der Firma neu: (c-nox Sàrl) (c-knox Sagl) (c-knox Ltd liab. Co). Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Brünigstrasse 114, 6060 Sarnen. Zweck neu: Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Organisation, Implementierung sowie Herstellung und

Handel mit Produkten, vorwiegend im IT-Bereich. Nebenzwecke gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauch, Daniel, von Sumiswald, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung]; Schmid, André, von Frutigen, in Burgistein, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung]; Schneider-Kupferschmied, Sandra, von Uetendorf, in Uetendorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung].

21. Dezember 2012

Hipp & Co, in Sachseln, CH-140.2.001.830-3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. Oktober 2004, Seite 9, Publ. 2481198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hipp, Georg J., deutscher Staatsangehöriger, in Pfaffenhofen (DE), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Stefan Georg, von Solothurn und österreichischer Staatsangehöriger, in Hettenshausen (DE), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 727'500.– [bisher: von Solothurn, in Ilmünster (DE), mit einer Kommanditsumme von CHF 90'000.–]; Hipp, Sebastian Valentin, von Solothurn und deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 727'500.– [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Ilmünster (DE), mit einer Kommanditsumme von CHF 90'000.–]; Schmid, Maria, von Solothurn und deutsche Staatsangehörige, in Hohenwart (DE), Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 105'000.–; Hirschberger, Domenica, von Solothurn und deutsche Staatsangehörige, in Hohenwart (DE), Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 105'000.–; Borowski, Elisabeth, von Solothurn und deutsche Staatsangehörige, in Pfaffenhofen (DE), Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 105'000.–; Hipp Management AG (vertreten durch Hipp, Claus, von Solothurn, in Sachseln, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hipp Paulus, von Solothurn, in Sachseln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ohle, Marcos Patricio, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien), in Sachseln, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.– [bisher: Hipp Management AG, in Sachseln (vertreten durch Hipp, Claus, von Solothurn, in Sachseln, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hipp, Paulus, von Solothurn, in Sachseln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hipp, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Pfaffenhofen/Ilm (D), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ohle, Marcos Patricio, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien), mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–].

21. Dezember 2012

HSC SPORTS AG, bisher in Zug, CH-170.3.032.514-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. Oktober 2012, Seite 0, Publ. 6894696). Gründungsstatuten: 31. Juli 2008, Statutenänderung: 17. Dezember 2012. Firma neu: HSC SPORTS AG. Uebersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.]. Sitz neu: *Engelberg*. Domizil neu: Dorfstrasse 21, 6390 Engelberg. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen ZH (Wangen-Brüttisellen), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Regli, Bruno, von Wassen, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 2012

Invesco Capital AG, bisher in Zug, CH-170.3.035.783-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. August 2012, Seite 0, Publ. 6809382). Gründungsstatuten: 19. Mai 2011, Statutenänderung: 17. Dezember 2012. Firma neu: *Invesco Capital AG*. Übersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzung der Firma ist aufgehoben worden.]. Sitz neu: *Engelberg*. Domizil neu: Dorfstrasse 21, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Anlage-, Investment- und Finanzberatung unter Ausschluss der Finanzintermediation sowie Vermittlungsgeschäfte und Handel mit Rohstoffen aller Art. Nur Nebenzwecke geändert, siehe Statuten. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Bruno, von Wassen, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon Waldegg (Uitikon), einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen ZH (Wangen-Brüttisellen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 2012

Medava GmbH, bisher in Stans, CH-150.4.001.017-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23. August 2012, Seite 0, Publ. 6820320). Gründungsstatuten: 13. März 2007, Statutenänderung: 19. Dezember 2012. Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Brünigstrasse 30, 6055 Alpnach Dorf.

21. Dezember 2012

Medialeg GmbH, bisher in Uetendorf, CH-036.4.040.343-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. Januar 2011, Seite 4, Publ. 5988400). Gründungsstatuten: 12. Oktober 2007, Statutenänderung: 23. November 2012. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Brünigstrasse 114, 6060 Sarnen. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Internet, Hosting, Webdesign, Marketing, das Betreiben von Internetshops, der Handel mit Waren aller Art im Web, Softwareentwicklung und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann alle

Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Nebenzwecke gemäss Statuten. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen schriftlich, mit elektronischer Post oder per Telefax. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider-Kupferschmied, Sandra, von Uetendorf, in Uetendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 15'000.– und mit einem Stammanteil von CHF 5'000.–].

21. Dezember 2012

Monterossa AG, bisher in Othmarsingen, CH-170.3.025.740-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. Juli 2012, Seite 0, Publ. 6757972). Gründungsstatuten: 7. August 2002, Statutenänderung: 17. Dezember 2012. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: c/o Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Verkauf von Beteiligungen und Anteilen an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Unternehmens- und Projektfinanzierungen. Nebenzwecke siehe Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Ferdinand, von Langnau im Emmental, in Fislisbach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuenhof].

21. Dezember 2012

Q1 Consulting GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.437-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 4. August 2011, Seite 0, Publ. 6283392). Statutenänderung: 12. Dezember 2012. Sitz neu: *Sachseln*. Domizil neu: Wymanngässli 10, 6072 Sachseln.

21. Dezember 2012

Satis Aktiengesellschaft für Technik und Industrie, in Engelberg, CH-020.3.922.684-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. März 2010, Seite 13, Publ. 5553118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Alfred, von Engelberg, in Stans, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann-Stalder, Heidi, von Meggen, in Meggen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 2012

VIANESSE AG, in Engelberg, CH-140.3.003.099-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 27. Dezember 2007, Seite 17, Publ. 4262468). Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 19. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlin Treuhand + Revisions AG, in Kerns, Revisionsstelle.

21. Dezember 2012

West Stream Petroleum GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.348-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15. Februar 2010, Seite 14, Publ. 5494900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keneshev, Ali, kasachischer Staatsangehöriger, in Atyrau City (KZ), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: taggroup International Companies SA (CH-170.3.025.130-1), in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-.

27. Dezember 2012

Auer Power Velos GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.348-3, Gartenstrasse 21, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. Dezember 2012. Zweck: Verkauf, Reparaturen und Service von Velos; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 7. Dezember 2012 von der Auer Power GmbH (CH-150.4.001.156-5), in Sarnen, die Vorräte des Geschäftsbereichs «Velo», einen PC und ein Fahrzeug der Marke Opel Vivaro zum Preis von CHF 77'600.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich, per E-Mail oder per Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 20. November 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Albert, Lukas, von Bürglen UR, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-; Bachmann, Helena Anna, von Rothenburg, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 2012

Eberli Entwicklung AG, in Sarnen, CH-140.3.004.349-8, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. Dezember 2012. Zweck: Entwicklung von Immobilienprojekten, Betreuung der Projekte als Bauherrin, Erteilen von Generalunternehmeraufträgen, Bauherrenberatung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Erbringung von Immobilien-Beratungsdienstleistungen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bucher, Anton, von Sempach, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Werner, von Kriens und Malters, in Kriens, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenbacher, Alain, von Affoltern im

Emmental, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Max, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG (CH-140.3.000.377-4), in Sarnen, Revisionsstelle; Hess, Eugen, von Engelberg, in Engelberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri Nyffenegger, Christine, von Luterbach, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Werner, von Endingen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbind, Urs, von Arth, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weltsch, Sara, von Hasliberg, in Sempach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, Daniel, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 2012

RE Holding AG, in Engelberg, CH-140.3.004.335-5, Dorfstrasse 21, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. Dezember 2012, 21. Dezember 2012. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, deren Finanzierung und damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Tätigkeiten; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Regli, Bruno, von Wassen, in Waldegg b. Uitikon (Uitikon), Präsident, mit Einzelunterschrift; Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen ZH (Wangen-Brüttisellen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Juris Treuhand AG (CH-170.3.001.295-9), in Zug, Revisionsstelle.

27. Dezember 2012

Swiss Health & Beauty GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.350-6, Tulpenweg 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. Dezember 2012. Zweck: Vertrieb, Produktion und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kosmetik, Beauty, Gesundheit, Wellness und die Organisation von Messeveranstaltungen sowie Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft erbringt weiter Dienstleistungen und Beratertätigkeiten im Model- und Medienbereich. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 21. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kocak, Kiymet, deutsche Staatsangehörige, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.–.

27. Dezember 2012

TEAKOUTLET GmbH, Bodelshausen (Deutschland), Zweigniederlassung Alpnach, in Alpnach, CH-140.9.004.351-1, Industriestrasse 20, 6055 Alpnach Dorf, Ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifika-

tionsnummer Hauptsitz: HRB 382671. Firma Hauptsitz: TEAKOUTLET GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH). Hauptsitz: Bodelshausen (DE). Zweck Hauptsitz: Import und Vertrieb von Möbeln aller Art sowie das Design eigener Möbelprogramme; kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, insbesondere als persönlich haftende Gesellschafterin. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Import und Vertrieb von Möbeln aller Art sowie das Design von und der Handel mit eigenen Möbelprogrammen. Eingetragene Personen: Vogel, Dr. Bernhard, von Männedorf, in Steinhausen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 2012

von Atzigen Technik, in Alpnach, CH-140.1.004.352-9, Steinweid 3, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel, Unterhalt und Reparaturen an Fahrzeugen und Maschinen aller Art sowie Handel mit Zubehör und Ersatzteilen. Eingetragene Personen: von Atzigen, Mathias, von Alpnach, in Alpnach Dorf (Alpnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift; von Atzigen, Willi, von Alpnach, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 2012

ACC Trade & Invest AG, in Sarnen, CH-140.3.003.996-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. März 2012, Seite 0, Publ. 6617412). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

27. Dezember 2012

Careful Trading GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.145-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 12. August 2008, Seite 9, Publ. 4608860). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

27. Dezember 2012

Coronel AG, in Sarnen, CH-140.3.003.772-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. Januar 2012, Seite 0, Publ. 6515248). Firma neu: *Coronel AG in Liquidation*. Mit Entscheid des Kantonsgerichtsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 3. Dezember 2012 wurde diese Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

27. Dezember 2012

da amici ag, in Engelberg, CH-140.3.003.172-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. August 2012, Seite 0, Publ. 6798144). Firma neu: *da amici ag in Liquidation*. Mit Entscheid des Kantonsgerichtsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 3. Dezember 2012 wurde diese Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

27. Dezember 2012

Elektro Kathriner AG, in Giswil, CH-140.3.003.277-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. Januar 2011, Seite 5, Publ. 5971450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Ah, Martin, von Sachselsn, in Giswil, Geschäftsführer, mit Einzelprokura.

27. Dezember 2012

Estdis AG, in Sarnen, CH-130.3.014.749-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. Dezember 2011, Seite 0, Publ. 6463482). Firma neu: *Estdis AG in Liquidation*. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 3. Dezember 2012 wurde diese Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

27. Dezember 2012

Genossenschaft für die Erschliessung der Bielen, in Lungern, CH-140.5.000.193-4, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. Dezember 2012, Seite 0, Publ. 6991590). Statutenänderung: 27. April 2012.

27. Dezember 2012

KGZ Kompetenzzentrum Gesundheit Zentralschweiz GmbH, in Alpnach, CH-100.4.028.497-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 9. August 2010, Seite 12, Publ. 5762666). Statutenänderung: 20. Dezember 2012. Firma neu: *ZIGG Dienstleistungen GmbH*. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Bildung, Gesundheit, Geschäftsführung und Management. Nebenzwecke gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief oder per E-Mail. Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 20. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [gestrichen: Mitteilungen erfolgen brieflich.]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spitex Verband Zentralschweiz, in Emmen, Gesellschafter, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.-; ZAPApus Zentralschweizer Ausbildungsverband Pflege- und Alterszentren, in Luzern, Gesellschafter, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.-; ZSK - Zentralschweizer Spitalkonferenz, in Ennetbürgen, Gesellschafter, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.-; Born, Nadja, von Thunstetten, in Abtwil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Benno, von Luzern, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenschmid Weber, Gabrielle, von Luzern, in Luzern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolly, Richard, von Emmen, in Emmen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Adolf, von Oberiberg, in Ingenbohl, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petruzzi, Marco, von Schwanden GL und Casis, in Altdorf UR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Armin, von Luzern, in Emmen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemperli-Treuhand

AG, in Kriens (CH-100.3.006.222-3), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZIGG / Zentralschweizer Interessengemeinschaft Gesundheitsberufe, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafterin, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 1'000.– [bisher: ZIGG, Zentralschweizer Interessengemeinschaft Gesundheitsberufe, in Luzern und mit 47 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–]; Hofer, Emmanuel, von Meggen, in Sachseln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 2012

Long Term Marketing Partners Switzerland GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.110-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 30. März 2012, Seite 0, Publ. 6619936). Domizil neu: c/o Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen.

27. Dezember 2012

Nobel Group AG, in Sarnen, CH-140.3.003.578-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. Juni 2012, Seite 0, Publ. 6713702). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

27. Dezember 2012

Nutrition Craze AG, in Sarnen, CH-140.3.003.302-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. Februar 2012, Seite 0, Publ. 6536702). Firma neu: *Nutrition Craze AG in Liquidation*. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 3. Dezember 2012 wurde diese Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

27. Dezember 2012

Patrik Seiler Architekten AG, in Sarnen, CH-140.3.003.603-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. Mai 2010, Seite 12, Publ. 5636830). Statutenänderung: 21. Dezember 2012. Firma neu: *SEILERLINHART Architekten AG*. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Patrik, von Sarnen, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Linhart, Søren, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien].

27. Dezember 2012

Peschke Group Holding AG, in Alpnach, CH-170.3.016.110-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. Juli 2010, Seite 10, Publ. 5745150). Die Gesellschaft (Firma neu: *Peschke AG*) wird infolge Sitzverlegung nach Ebikon im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 2012

planteams.ch ag, in Sarnen, CH-140.3.002.501-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 1. Juni 2011, Seite 0, Publ. 6188280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Gerhard, von Sarnen, in Stalden (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 2012

Westgate 360 AG, in Alpnach, CH-170.3.033.747-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 8. Mai 2012, Seite 0, Publ. 6669640). Firma neu: *Westgate 360 AG in Liquidation*. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 3. Dezember 2012 wurde diese Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

27. Dezember 2012

Wicko AG, in Kerns, CH-140.3.004.338-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. Dezember 2012, Seite 0, Publ. 6990770). [gestrichen: Gemäss Gründererklärung vom 18. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.].

28. Dezember 2012

kosmetikstudio estetica GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.353-8, Batzenhofstrasse 3, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 2012. Zweck: Erbringung von kosmetischen Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der medizinischen Kosmetik. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Claudia Wildisen Steiner, in Sarnen, das Geschäft des nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens *kosmetikstudio estetica Wildisen Steiner*, in Sarnen, gemäss Vertrag vom 19. Dezember 2012 und Übernahmebilanz per 30. Juni 2012 mit Aktiven von CHF 206'816.93 und Passiven von CHF 65'626.90, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.– ausgegeben und CHF 121'190.03 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 19. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wildisen Steiner, Claudia, von Wettingen, in Wilen (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.–.

28. Dezember 2012

Villager AG (Villager Ltd), in Alpnach, CH-140.3.004.354-6, Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. Dezember 2012. Zweck: Handel mit Rohmaterialien, Halbfabrikaten, Pri-

märprodukten und die Herstellung von Zubehör im Landwirtschaftsbereich, inklusive Samen, Düngemittel und Pflanzenschutzmittel, sowie Maschinen und Werkzeuge zur Bewirtschaftung von Wäldern, Gärten und Parks. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 13. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Berdiales, José, panamaischer Staatsangehöriger, in Panama-Stadt (PA), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Plecas, Snezana, von Zürich, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 2012

BUGRA Natursteine GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.374-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 26. März 2010, Seite 14, Publ. 5559664). Statutenänderung: 21. Dezember 2012. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richter, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 134 Stammanteilen zu je CHF 100.–; Burch, Josef, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 66 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.–].

28. Dezember 2012

careware schweiz gmbh, in Sarnen, CH-140.4.002.883-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 9. März 2010, Seite 14, Publ. 5531964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttler, Claudio, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zannetti, Stefan, von Poschiavo, in Binningen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 15'000.– [bisher: in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

28. Dezember 2012

Cäsar Spichtig GmbH, in Sachseln, CH-140.4.002.531-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22. April 2008, Seite 10, Publ. 4440812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spichtig, Martin, von Sachseln, in Sachseln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichtig, Cäsar, von Sachseln, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil

von CHF 19'000.– und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.– [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 19'000.–].

28. Dezember 2012

FURAI Holding AG, in Sarnen, CH-100.3.025.479-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. Oktober 2012, Seite 0, Publ. 6905792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röllgen, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krieg, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].

28. Dezember 2012

Karl Omlin AG, in Sachseln, CH-140.3.002.329-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. Mai 2012, Seite 0, Publ. 6673512). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Omlin-Sigrist, Karl, von Sachseln, in Sachseln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin-Grisiger, Rudolf, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin-Jung, Markus, von Sachseln, in Sachseln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel-Omlin, Viktor, von Unteriberg und Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin, Jonas, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 2012

Lignodux GmbH, bisher in Luzern, CH-100.4.787.794-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 31. August 2012, Seite 0, Publ. 6831286). Gründungsstatuten: 15. Juni 2007, Statutenänderung: 14. Dezember 2012. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: c/o Revides Treuhand AG, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Fritz, von Seengen, in Auenstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 2012

Berichtigung des im SHAB Nr. 249 vom 21. Dezember 2012, Seite / Id Nr. 6988532, publizierten TR-Eintrags Nr. 1'743 vom 18. Dezember 2012. *MK Industrial Engineering GmbH*, in Sarnen, CH-140.4.004.064-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21. Dezember 2012, Seite 0, Publ. 6988532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutert, Martin, von Ottenbach, in Dornach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 100.– [nicht: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

28. Dezember 2012

Omlin AG, in Sachseln, CH-140.3.000.373-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. März 2010, Seite 14, Publ. 5551860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Omlin-Grisiger, Rudolf, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin-Siegrist, Karl, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldvogel-Omlin, Claudia, von Sachseln, Unteriberg und Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin-Dillier, Alfred, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Omlin-Jung, Markus, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin, Jonas, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 2012

PerfectTen Software GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.090-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. Januar 2012, Seite 0, Publ. 6511442). Firma neu: *PerfectTen Software GmbH in Liquidation*. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. Dezember 2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Daniela, von Rüeggisberg, in Regensdorf, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

28. Dezember 2012

Roots Pacific AG, bisher in Küssnacht SZ, CH-130.3.011.107-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. Februar 2009, Seite 19, Publ. 4872868). Gründungsstatuten: 2. Februar 2006, Statutenänderung: 4. Oktober 2012. Übersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht]. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Räber, Rudolf, von Küssnacht SZ, in Küssnacht SZ, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Zumikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 2012

Wesafin AG, in Sarnen, CH-350.3.001.398-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. Februar 2003, Seite 9, Publ. 858226). Statutenänderung: 18. Dezember 2012. Domizil neu: Museumstrasse 6, 6060 Sarnen. Zweck neu: Erteilung von Finanzierungen und Handels- sowie Finanzgeschäfte im allgemeinen; kann Beteiligungen und Interessen an anderen Gesellschaften oder Industrie-, Handels-, Finanz- und Dienstleistungsunternehmen übernehmen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, kön-

nen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 18. Dezember 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Franz, von Langenthal, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kima Treuhand- und Revision AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Adriano, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Sarnen, 10. Januar 2013

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 95 bis 102 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 17a der Verordnung über das Grundbuch (GDB 213.41) seit 1. Juli 2008 im Internet nicht mehr veröffentlicht.